





DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

EL CONFLICTO EN LA FÁBRICA DE MIERES

La proposición del Sindicato Minero

Lo que exponen los obreros

Desde luego no encierra para nuestros lectores ninguna novedad lo tratado ayer en el Gobierno civil por la representación del Sindicato Minero Asturiano.

Los obreros con el general. A la salida los comisionados señores Llaneza y Parrado dijeron a los periodistas que aguardaríamos en los pasillos del Gobierno Civil.

Al plantear esta lucha—dice Llaneza—no pone en ella ningún prejuicio de partido ni de doctrina; no lleva más fin que el de procurar que ni un solo hombre de los que actualmente trabajan en los grupos de Fábrica de Mieres se quede sin trabajo.

Así, pues, les ruego encarecidamente hagan presente desde los respectivos periódicos las manifestaciones que les acabo de hacer.

Nos conviene esta aclaración porque parece ser que algunos periódicos interpretan nuestra proposición como un nuevo sistema para llegar a la socialización de las minas y eso no es cierto.

Por nuestra parte hemos hecho al señor gobernador la proposición de continuar nosotros trabajando en las minas caso de que la empresa se niegue a seguir explotándolas, comprometiendo a abonarle dos pesetas por cada tonelada de carbón que saquemos.

El Sindicato Minero Asturiano—continuó diciéndonos Llaneza—es una organización solvente, y por lo tanto la Fábrica no puede recelar del cumplimiento del contrato que se firme.

Esas dos pesetas en tonelada de carbón que se saque las abonamos a modo de alquiler de los utensilios que precisamos para la explotación del mineral. Seguiremos incluso con

el personal técnico de que hoy dispone la empresa.

Nosotros, entiéndase—repitió Llaneza—solo queremos trabajar y por conseguir esto estamos dispuestos a aceptar, si no es esta fórmula nuestra, otra cualquiera que se nos presente.

—¿Cuál es la opinión de la Dirección de la Fábrica?

—Según nos ha dicho el gobernador la de intransigencia, asegurando que pierden dos pesetas cincuenta céntimos en tonelada.

A ese argumento oponemos nosotros el nuestro, diciendo que eso es problema de administración. Y nuestra proposición tiende a demostrarlo: si los obreros trabajando sacan 40.000 toneladas de carbón al mes, nosotros inmediatamente entregaremos a la empresa 80.000 pesetas.

El Sindicato dará todas las garantías que la empresa quiera para responder al compromiso que se firme.

Y los comisionados salieron del Gobierno civil cuando los periodistas eran llamados por el señor gobernador.

Lo que dice el general

El señor Zuvillaga nos dijo que había sostenido larga conversación con los representantes obreros, a los cuales les había hecho dos proposiciones y que las llevan a estudio de los demás compañeros.

Nosotros interrumpimos al señor gobernador diciéndonle que a los obreros les habían parecido poco factibles.

El señor Zuvillaga respondió: —No importa; si no se aceptan esas, buscaré otras, y si no otras. Yo solo persigo solucionar este conflicto, pues pesa mucho sobre mí ánimo la idea de que pueden quedarse tantos hombres sin pan.

El general nos ha hecho dos proposiciones que someteremos a la aprobación de nuestros compañeros. Pero desde luego podemos asegurar que estas proposiciones no nos son fáciles.

En las últimas palabras del general nos hicieron concebir la idea de que, por de pronto, las negociaciones llevan carácter de encauzamiento de la cuestión y eso nos conforta en la esperanza de que el conflicto no llegará a plantearse para bien de Asturias.

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

Berenguer conferencia con el Presidente interino

Llega de Marruecos el general Jordana y comunica buenas impresiones—Se ha aplazado una operación en la zona de Tetuán

(POR TELÉFONO)

Llega el general Jordana

Madrid.—Esta mañana llegó a Madrid el general Gómez Jordana, que fué recibido en la estación por todos los vocales del Directorio y muchos jefes y oficiales.

Más tarde el general Jordana fué a Palacio, siendo recibido por el Rey.

Despachando con el Rey.—Lo que dice Jordana

A la hora de costumbre acudió a Palacio a despachar con el soberano el general Muslera, quien salió acompañado de Gómez Jordana.

Muslera, dirigiéndose a los periodistas, les dijo que el Rey había firmado varios decretos, de ellos algunos referentes a personal del Supremo; otro ascendiendo al teniente coronel de Estado Mayor, señor Godet; otro nombrando obispo de Burgo de Osma; otro convocando oposiciones para auxiliares de Hacienda, y otro de anexión a Bilbao de los Ayuntamientos de Deusto y Begón y parte del de Erandio.

El general Jordana, que se hallaba presente, fué interrogado por los informadores acerca de los asuntos de Marruecos. El citado general contestó:

—Nada puedo contarles que ustedes no sepan. Allí trabajan todos mucho, desde el Presidente hasta el último soldado. Aquello va por buen camino.

Firma del Rey

En la Presidencia se ha facilitado copia de la siguiente lista de decretos sometidos esta mañana a la firma del Soberano.

Presidencia.—Nombrando magistrado de tercera del Tribunal Supremo de Hacienda, a D. Francisco García Molina.

Idem juez de cuentas del mismo Tribunal, a D. Ignacio Cereceda.

Idem idem de tercera a D. Tirso Ariza.

Dictando reglas para el ingreso en el cuerpo auxiliar de Administración civil del Estado.

Modificando las reglas de la ley de 22 de julio de 1921.

Hacienda.—Concediendo honores de jefe superior a D. José Díaz Sanjurjo.

Guerra.—Ascendiendo por méritos de campaña al teniente coronel de Estado Mayor D. Manuel Godet.

Idem al teniente coronel D. José Ruiz Valdivia.

Está gravemente enferma Una hermana política del Presidente del Directorio

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La señora de D. José Primo de Rivera, hermano del Presidente del Directorio, se ha agravado en la enfermedad que padecía.

A última hora de la mañana se le administraron los Santos Sacramentos.

Conmemoración de la batalla de Aguacucho

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la Universidad Central se ha reunido la Federación universitaria hispano-americana, para la celebración de un acto de fraternidad con motivo del centenario de la batalla de Aguacucho.

OBRADOR DE CALZADO A MEDIDA

DE LA Viuda e hijos de FERNANDO CUE San Antonio, 14.-OVIEDO

Se confecciona y arregla toda clase de calzado, nuevo y viejo PRONTITUD Y ESmero Especialidad para pies defectuosos Esta acreditada casa cuenta con competente maestro-cortador.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

La columna de Góngora establece contacto con las fuerzas de Regaia

(POR TELÉFONO)

Parte oficial

Madrid.—Esta madrugada se ha facilitado el siguiente: Zona oriental.—La emboscada establecida por la hidalga en el poblado de Buhafora ha sorprendido una partida enemiga, cogiendo ganado y armamentos.

Zona occidental.—La columna de Góngora ha establecido contacto con las fuerzas de Regaia, teniendo en la operación un askari muerto y doce indígenas heridos.

La columna de Serrano ha establecido un nuevo puesto inmediato al puente de Kitzal; y la del coronel García Boloix abasteció la posición de Tabaganda, relevando su guarnición.

Han sido bombardeados incesantemente contingentes de Beni Aros emboscados en las barridas próximas a Bab-el-Sor.

Los créditos de los franceses París.—Los créditos de los súbditos franceses, tenedores de valores rusos, serán respetados y pagados por Rusia.

La Prensa francesa en general alaba los términos de las negociaciones entre Rusia y Francia, diciendo que Herriot ha servido los intereses morales y materiales de la República.

La conferencia franco-rusa se celebrará en Enero, y después que esta termine se autorizará a los súbditos franceses para adquirir concesiones en Rusia bajo la vigilancia del Gobierno de la República.

Noticias de la zona de Larache

Larache.—Por gestiones del interventor militar de la cabila de Ahl Serif se llevó un convoy de víveres y municiones al bloqueo

SUCESOS LOCALES

Accidentes del trabajo En la Casa de Socorro se curó ayer Manuel Alvarez, de 46 años, vecino de las Dueñas.

Presentaba varias contusiones en el pie derecho. Se las produjo trabajando en una droguería de esta localidad.

—José García, de 18 años, vecino de Lladines, también se curó de heridas contusas en el antebrazo derecho.

Se hirió trabajando en un panadería de la calle de Santo Domingo.

Casuales

De heridas producidas casualmente, se curaron ayer en el mismo establecimiento benéfico:

Isabel Cerra, de 20 años de edad, vecina de la Tenderina, se quemó en la mano derecha.

—Antonio Calvo, de 10 años, de la calle Naranco, se curó de heridas en el frontal.

Jugando con explosivos

Por jugar con explosivos se curaron ayer de varias quemaduras Armando González, de Leopoldo Alas, y Ramón Fernández, de la calle de Azcárraga.

El primero presentaba tres quemaduras en las manos, y el segundo en el muslo izquierdo.

¿Fué así?

También se curó de heridas contusas en la cabeza, la vecina de la calle de Santo Domingo Balbina Marcos.

Según dijo se las causó de una caída.

SECCIÓN RELIGIOSA

Religiosas Esclavas Día de Retiro mensual para señoras en la casa de Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús.

Será hoy 30, dirigido por el Reverendo Padre Antonio L. de Santa Anna, S. J. Plática a las 11. Por la tarde a las cinco y media Santo Rosario, Meditación y Bendición. Nuestra Señora de los Remedios El Rvmo. Sr. Obispo de Oviedo

Cudia Sata, cuya guarnición pudo efectuar la aguada protegida por las fuerzas del convoy.

Estas sostuvieron fuego con los rebeldes.

—Un súbdito francés residente en Alcazar ha propalado que al pasar un automóvil por Zoco el Jemis Satiel donde reina tranquilidad, fué tiroteado.

La noticia absolutamente falsa, por lo que las autoridades quieren desvirtuarla.

—Ha salido para el campo el coronel de Estado Mayor Sr. Valdés.

—El servicio de automóviles correos entre Tánger y Larache, ha quedado interrumpido en Arcila por la incomunicación de la carretera.

—Desde Tetuán, a donde había ido en avión a conferenciar con el Alto Comisario, ha llegado el interventor de Beni Aros capitán García Figueras, marchando seguidamente al campo.

—Para conferenciar con el general Riquelme vino de Arcila el bajá de esta zona, sobrino del Raisuni, acompañado del jefe de la mehala.

Nafragio de un vapor

Ferrol.—El comandante de Marina de Vigo comunica al capitán general del departamento, que se ha presentado el capitán del pailebot «Virma», de la matrícula de Riga, manifestando que el día 23 del actual, se fué a pique el buque a 50 millas de las islas Cíes.

La tripulación se ha salvado.

La derrota de Asquith

Se reciben a última hora noticias de Londres, participando que ha sido derrotado en las elecciones el jefe de los liberales mister Asquith.

SANTORAL

Día 30, jueves.—Santos Gerardo, Germán, Serapión y Teoneto, obispos; Alfonso Rodríguez, jesuita; Marcelo y Saturnino, mártires.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

Table with columns for AYER and HOY (Pesetas) listing various market values and exchange rates.

Leija EL GALGO A 0,40 BOTELLA

Compre V. una botella y será la que usará siempre. Huevepía de Francisco Martínez Duor Argüelles, 7.—Teléfono 701.—Oviedo

REMITIDO PALATINAS

(POR TELÉFONO)

Audiencia militar

Madrid.—El Rey recibió en audiencia militar a los generales de brigada Sr. Mantilla y D. Luis Gutiérrez; a los coroneles D. José Fernández, D. Telesforo Sanz y D. Pedro Soler; a los tenientes coroneles D. Vicente Caleos, don José Ibáñez (ayudante del Alto Comisario), y D. Alfonso Elola; al comandante D. Julio Carpio; a los capitanes D. Enrique Llano y don Ramón Méndez Vigo, y al teniente D. Juan Méndez Vigo, hermano del anterior.

Cumplimentando

El Soberano fué cumplimentado por el general Mourelo. La Reina doña Victoria recibió en audiencia al Obispo de Madrid Alcalá, a la duquesa de Montaner, a la viuda de Marinel y a la señora de Salazar.

CESAR LOPEZ JOYERIA Y RELOJERIA Artículos de fantasía Premios para sport TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACION DE ALHAJAS Universidad, 6.-Tel. 7 OVIEDO ALFA ROMEO Se vende seminuevo a toda prueba, precio baratísimo.—Razón; José María Suárez,—Ribadesella.

REMITIDO En las minas de Turón, el EXTINTOR «BIOSCA» obtiene un nuevo éxito Turón, 29 de Octubre de 1924. Sr. D. Ramón de las Alas Pumarín, representante de la Casa «Biosca».—Oviedo.

Muy señor nuestro: Tenemos el gusto de participar a usted que, habiendo tenido ocasión de utilizar los aparatos extintores «Biosca» en un incendio que se declaró en nuestro depósito de maderas, pudimos ver con satisfacción el buen funcionamiento de dichos aparatos y la eficaz labor que desarrollaron. Hemos recibido las 24 cargas químicas completas que le pedíamos en la nuestra de 4 de Septiembre próximo pasado, y le confirmamos el último párrafo de la misma, en el que interesábamos detalles de otros tipos de aparatos de que dispongan sus representantes.

Con este motivo nos repetimos suyos attos. s. s. q. e. s. m., Sociedad Anónima «Hulleras del Turón» El Director Técnico, Rafael del Riego.

Casa Natalio IMPERMEABLES TRINCHERAS Todos los precios

INFORMACIONES DE LA REGION

LA VOZ EN GIJON INFORMACION

Del interesante asunto del abastecimiento del agua.—Hoy se celebrará una reunión para tratar del empréstito de dos millones

El asunto del agua

En el Ayuntamiento nos manifestaron ayer que habiendo acordado la Comisión municipal permanente, conceder gratificaciones a los autores de los anteproyectos presentados en el concurso abierto para el abastecimiento de aguas a la ciudad...

En la mañana de hoy se celebrará una importante reunión en el Ayuntamiento a la que asistirá la Comisión de Hacienda y los técnicos municipales con objeto de proceder a la apertura de los pliegos presentados en el concurso relacionado con las condiciones y garantías del empréstito de dos millones de pesetas...

Lo que dice el alcalde

El alcalde dijo ayer a los periodistas que había leído en los periódicos la petición que le hacen los vecinos del Coto de San Nicolás para que se le conceda un plazo antes de proceder al derribo de las chavolas destinadas a guardar cerdos...

Premios a los escolares

Nota de la Alcaldía: «En el plazo de cinco días, a partir del de la fecha, se admiten proposiciones en el Ayuntamiento para la provisión de varios ejemplares de libros de estudio destinados a premios de los alumnos de la escuela municipal de ciegos y sordo-mudos de esta ciudad.»

Las ofertas se harán por medio de escrito dirigido al alcalde-presidente y a la baja de la cantidad de 200 pesetas, consignadas para dicha atención.

En la Secretaría municipal se puede examinar la relación de los libros objeto de este concurso.»

El día de ayer

Fue lluvioso, aunque de temperatura templada. Desde primera hora de la mañana no cesó de llover intensamente. Parece que se normaliza la situación, pues veníamos gozando de unos días verdaderamente estivales.

Solo falta que se normalice también el servicio de aguas, pues continúa sin subir a los pisos de las viviendas.

Atropellado por una bicicleta. Ayer tarde fue curado en la Casa de Socorro el muchacho de 10 años Manuel Rodríguez, de la carretera de Ceares, de una herida contusa en el pómulo y arco superciliar del lado derecho, otra en la rodilla del mismo lado y otra en el occipital. El pronóstico es menos grave.

Fue atropellado en la carretera de Ceares por una bicicleta. El ciclista huyó.

Cursillo sobre electricidad. Durante el próximo mes de Noviembre explicará un cursillo para...

Casa Natalio Sastrería y Camisería. El Chico del Bar

AVILÉS

Una condecoración

Nuestro distinguido amigo el notable poeta don Julio García Quevedo (Y\*\*\*), está recibiendo muchas felicitaciones con motivo de haberle sido concedida por Real orden del Ministerio de Marina la cruz de segunda clase de Beneficencia por haber salvado dicho señor a un niño que estaba a punto de ahogarse en la ría de Avilés.

Al apreciable avilesino enviamos nuestra enhorabuena por la honrosa distinción que le acaba de ser otorgada.

De sociedad

Han regresado de su viaje de compras por varias poblaciones el comerciante de esta plaza don Manuel Cuesta y su esposa.

—De la corte la distinguida señora doña Herminia F. Balsera, viuda de Gutierrez Herrero (D. A.)

Conferencia de Saborit

El popular socialista don Andrés Saborit ha pronunciado el último martes una conferencia en el Centro de Sociedades Obreras de esta villa, siendo muy aplaudido en las fases de su discurso en que desarrolló e hizo el panegrico de los ideales del obrero.

Acudió mucho público.

Laviana

Una boda

En la iglesia parroquial de esta villa ha contraído matrimonio nuestro querido amigo don Sixto Cortina con la bella y distinguida señorita Elisa Anieta Lapio.

Damos la más cordial enhorabuena a los novios y les deseamos una venturosa luna de miel.

Próxima velada teatral

En vista del feliz éxito obtenido últimamente por el Cuadro Artístico de esta villa, para el próximo mes tiene pensado dar en el Salón Local una velada teatral pró banda de música.

Se pondrán en escena escogidas comedias.

Tan pronto como se sepa el programa lo daremos a conocer a nuestros lectores.

Corresponsal.

PILONA

De sociedad

La semana última salió para Barcelona con su distinguida familia, después de pasar una larga temporada en su posesión veraniega del Palacón, en San Miguel, nuestro respetable amigo el rico propietario D. Alfonso Cordura.

Aliviados

Se hallan muy mejorados de la dolencia que desde hace unos días vienen sufriendo, la bella señora doña Gloria del Llano de Sánchez Alvarez Nava; y nuestro buen amigo D. Manuel A. Blanco, por cuyas mejoras los felicitamos.

—Con objeto de pasar el invierno en Gijón, salieron para la industriosa villa nuestros distinguidos amigos D. Eugenio Cueto y su bondadosa señora.

Lin de Pepa.

Puerto de Vega

Próximo enlace

En la parroquia de Puerto de Vega se leyeron el domingo último las proclamas de la bellísima y elegante señorita Covadonga Lanza y Martínez, perteneciente a distinguida familia de Puerto de Vega, con el joven y rico americano D. Florentino López González, de Villapedre (Navia).

La joven y enamorada pareja celebrará su enlace en la Gruta de Covadonga el día 5 del próximo Noviembre.

Nuestra cordial y efusiva enhorabuena a los novios y sus apreciables familias.

Corresponsal.

NUEVO HOTEL FRANCES DE Cándido Muñoz CALLE DE JOVELLANOS OVIEDO

MIERES

Una boda

El pasado lunes unieron sus destinos para siempre con el indisoluble lazo del matrimonio, la bella y distinguida señorita Sargento Civera con el culto sargento de ferrocarriles, don Amador Casado.

Fueron padrinos la simpatísimma madrileña señorita Silvana Civera, tía de la novia, que se presentó al acto lindamente ataviada luciendo la castiza mantilla española, y don Pedro Civera, padre de la desposada.

En la afamada fonda Victoria fué servido suculento lunch a los asistentes, entre los que recordamos los siguientes nombres:

Don Juan Manuel Casado, padre del novio; don Benito Rodríguez y señora, don José Alvarez y señora y monísimo hijo Tanis, don Pedro Muñoz y señora con su simpático hijo Tonino, el sargento de ingenieros don Adolfo Prado. De Ujo; señorita Conchita Lozano y su bella hermana Isabel, ta, don Eduardo González, su señora y hermana Victoria. De Madrid: don Juan Casado, hermano del novio. De Pola de Lena: los simpáticos jóvenes don Basilio Alvaro, Armando Vazquez y Tomás Sama. De Mieres: las distinguidas señoritas Idicita Suárez, Nieves Alvarez, Lucita Blanco, Domiana Núñez, Lourdes Suárez, Leonor Pendás, Pilar Isabel y Lucinda Civera, Lolita San Miguel y y monísimo nene Balbino, hijo del digno jefe señor San Miguel y factor autorizado señor Blanco.

Con tal motivo los novios recibieron bonitos y valiosos regalos, que no enumeramos por no ser demasiado extensos.

Una vez terminado el acto los nuevos desposados salieron en el correo de la tarde en viaje de luna de miel a recorrer las principales capitales de España.

Reciban con tal motivo nuestra enhorabuena, deseándoles venturas sin cuento en su nuevo estado.

Letras de luto

Tras de penosa y larga enfermedad contra la cual fueron inútiles los esfuerzos de la ciencia, dejó de existir en nuestra villa en el inmediato pueblo de Seana, la bondadosa y apreciable señora Eufemia Alvarez Suárez, de 42 años de edad, esposa del culto empleado del Ayuntamiento, don Valentín Fernández. La conducción del cadáver, acto que tuvo lugar el pasado martes, constituyó una verdadera manifestación de duelo, prueba inequívoca de las muchas amistades con que contaba la finada y cuenta su familia.

Con tan triste motivo enviamos desde estas columnas el más sentido pésame, en especial a su esposo, nuestro buen amigo don Valentín.

De sociedad

Pasó unos días entre nosotros el inteligente catedrático de segunda enseñanza de Oviedo y concejal de aquel Ayuntamiento don Felipe Manzano.

Nuestra bienvenida y que su estancia en la villa de Teodoro, le haya sido grata.

Café Restaurant Plazuela Riego, 6.—Teléfono 480

- Sopa reina. Pote asturiano. Besugo a la castellana. Almejas a la marinera. Anguilas salsa verde. Merluza salsa subia y dorada. Perdiz a la cazadora y verdura. Pollo a la casera. Ternera mechada. Bisteff a la española. Chuletas a la jardinera. Rosbiff al horno. Lomo de cerdo al graten. Pastes de jamón. Riñones a la broche. Lengua rellena. Postre.—Brazo gitano.—Tarta Imperial.— Queso y Fruta. Cocina casera.—S.º a la carta.

RIAÑO (LANGREO)

¿Pueden decirnos nuestras flamantes autoridades, cuando darán término a las obras hace tiempo empezadas y temporalmente suspendidas en el nuevo Cementerio de esta parroquia a causa de una protesta legítima de algunos vecinos, que a su debido tiempo elevaron a nuestro Ayuntamiento por no aislar de sus viviendas la distancia que ordenan las leyes vigentes para la construcción de cementerios?

Esperamos con gran interés, que nuestro delegado gubernativo Sr. del Rosal, gire una visita de inspección al nuevo Cementerio de Riaño y personalmente podrá reconocer la justicia que nosotros clamamos.

Contra toda protesta debidamente legal de respetables vecinos, se ha inaugurado este Cementerio como dejo dicho sin estar sus obras terminadas, pues para llevarlas a cabo será preciso invertir grandes cantidades, no sólo para la terminación de las obras empezadas, si no también en una carretera de imprescindible necesidad que dé acceso a él en condiciones favorables, porque en la actualidad, el camino vecinal que tiene es malísimo y (sin llegar al invierno), pues para esta época será un sacrificio el subir hasta el citado Cementerio a una persona sola, cuanto y más con un cadáver a hombros, después de recorrer en estas condiciones varios kilómetros desde muchos pueblos de la parroquia.

Por todo lo expuesto, creo un deber llamar la atención de nuestras autoridades y advertirles que el pueblo de Riaño completamente desamparado se halla indignísimo contra tanto abandono y pidiendo a voz en grito desde estas columnas (abusando de la amabilidad del director de este diario) se dé prioridad a las demás obras del Concejo estas dos proposiciones:

Primera: Que sin pérdida de tiempo se dé pronta terminación al nuevo cementerio hace tiempo empezado juntamente con su carretera de fácil acceso.

Segunda: Ampliación del viejo, toda vez que ha sido trasladada de este punto la escuela de niños, puesto que este motivo era el que mayores obstáculos ofrecía a su ampliación.

Cualquiera de estas soluciones, confiamos verlas realizadas urgentemente, por ser apremiantes.

Yo individualmente opto por la segunda proposición y creo que consultando la voluntad de todos los vecinos se manifestarán en igual sentido por ser más factible la realización, por estar mejor situado y porque su costo será excesivamente más económico.

Nuestras autoridades y demás representantes del concejo tienen la palabra.

Riaño (Langreo) 28 de Octubre de 1924.

AICRAG.

Presenta esta casa las últimas novedades en géneros para la confección de camisas a la medida. Artículos Ingleses y Franceses desde 19 pesetas camisa. Uría, 34-Oviedo

CAMISERIA INGLESA

Presenta esta casa las últimas novedades en géneros para la confección de camisas a la medida. Artículos Ingleses y Franceses desde 19 pesetas camisa. Uría, 34-Oviedo

LUGONES

Junta general

La Sociedad de Socorros Mutuos «Santa Bárbara» celebrará junta general ordinaria el próximo domingo día 2 a las dos de la tarde en el local de las Escuelas municipales.

Se dará cuenta por la directiva del estado de las cuentas del ejercicio anterior y se procederá al nombramiento de los que han de formar parte de la nueva junta administrativa.

Se ruega a todos los asociados la más puntual asistencia.

Religiosas

El próximo domingo se celebrará en nuestra iglesia parroquial a las diez de la mañana, una misa solemne en honor del Santísimo Cristo de Lugones a intención del devoto don Angel Villanueva, de La Corredoria.

Complacido

Nuestro estimado amigo don Florentino García (Chela) nos ruega hagamos saber a su numerosa clientela, que contra lo que determinadas personas propalan, solo por el mero hecho de perjudicarle, que no es verdad que haya trasladado su acreditada zapatería a localidad alguna, pues si bien su residencia actual es en Oviedo, continúa trabajando diariamente en su taller instalado en las inmediaciones de la estación del Norte.

De sociedad

Desde hace unos días se encuentra entre nosotros y al lado de los señores de López (don Manuel), la bella señorita María de las Nieves Martínez.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro joven y estimado amigo Pelayo Martínez Cordero, que en uso de licencia llegó el martes de Melilla, en donde se hallaba como soldado del batallón expedicionario del Príncipe, proponiéndose pasar en ésta una temporada al lado de sus familiares, los dueños del acreditado bar «La Norma».

Antonio.

JULIANA y C.ª (S. en C.) Despacho de Aduanas Seguros de todas clases Teléfono 210—Apartado 49 GIJON

Carbayín

Proclamas matrimoniales

Fueron leídas el domingo en la capilla del Arma y Tira los de la agraciada y bella señorita María González de la Horna con el distinguido joven de Lamas don Nicanor Vázquez.

Muchas felicidades ante el nuevo estado que pretenden les deseamos.

Un favor

Havía quien diera noticia del muchacho de 15 años de edad Fulgencio Fernández, que viste traje dril color caquí.

Se sabe únicamente que en La Oscura pidió billete hasta Colloto.

Las noticias pueden enviarse al corresponsal de este periódico en Carbayín, que lo sabrá agradecer por tratarse de una familia que le interesa.

Lo que son las cosas!

Bastó la insinuación de unos amigos para que me tomara la libertad de dirigirme a la dirección de LA VOZ DE ASTURIAS en solicitud de la corresponsalia, como medio de ayudar un tanto la situación.

EOLINA Gasolina para Automóviles Hijo de Rufino Martínez S. en G. GIJON

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN. Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantoners para la fabricación de, hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata. Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJON Correo: Apartado, 2.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

**GRAN HOTEL SANTA CRUZ**  
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre automático para excursiones-Gran Garage-Café-Bar  
**CANGAS DE ONÍS**  
TELEFONO 10

EN EL  
**HOTEL COLUNGUESA**  
encontrará V. magnífico hospedaje  
Habitaciones amplias y modernas  
Calentación-Cuartos de baño-Timbre, etc.  
Jovellanos, 25.-OVIEDO

**HOTEL GÓMEZ**  
Hijo de FRANCISCA GÓMEZ  
Único hotel con todo el confort moderno  
Restaurant  
**SANTANDER**  
Colosia, 1  
Teléfono 154. Telégrafo: HOTEL GÓMEZ  
Edificio propio  
Salones para bodas y banquetes

**¡ALERTA, CONSUMIDORES!**  
—Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLEP — Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítelo una sola vez.  
**COLOTO.**—Teléfono 765  
Servicio a domicilio

**JULIO SAIZ CUESTA**  
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios  
Abonos de conservación y limpieza  
Objetos de escritorio en general  
Muebles para oficinas  
Fonógrafos.—Prismáticos, etc.  
Ventas a plazos y al contado  
**JOVELLANOS 27—GIJÓN**

**Ramón de las Alas Pumarino**  
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca  
**SANTA BARBARA**  
Idem de balata y de goma (teljadas y lisas). Matafuegos  
**BIOSCA**  
Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio.

**WINDOLITE**  
(Substituto del cristal)  
ATALAZOS para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.  
**SOLDADURA DE PLATA** para sierras de cinta  
**Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14**  
**OVIEDO**

**CENTRO DE ENSEÑANZA**  
**Academia Politécnica Asturiana**  
Magdalena, 3.—Tel. 454  
**Profesorado especializado**  
**Honorarios módicos**  
Pídanse informes a la Dirección

	Ptas.
Cama superior con somier...	45
> grande superior con id.	55
Armario luna biselada.....	160

Frente al cuartel de Sta. Clara  
**OVIEDO**

**Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón**  
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan  
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía Internacional de coches-camas.

Construcciones  
Carpintería  
Instalaciones para toda clase de negocios  
**B. SOPENA**  
Tel. 11-17  
**ELORZA.—OVIEDO**

**LA POSITIVA** Granes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Yeso  
**EDUARDO G. ARIZAGA**  
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurrona» el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, y del cemento Zumaya rápido marca «BOHAYARRIA». ESPECIALIDAD en mosaicos, frogaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cemento Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de barro, escaayola, ladrillos refractarios, cocinas bilbainas, lavabos e inodoros de losa inglesa, básculas de hierro galvanizado, etc., etc.  
Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macizo y hueco  
**Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154**

¿Ha probado usted la sidra champagne  
**EL ASTUR**  
de Avila y Gutiérrez?  
Si lo hace, será usted su mayor propagandista  
**— AVILÉS —**

**Academia Ojanguren**  
**OVIEDO**  
Internos-Medio pensionistas-Externos  
**Fundada en 1905**  
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA  
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

**JOSÉ VALDÉS**  
FABRICA DE SOMBREROS  
ITALO-ESPAÑOLA  
Marqués de Casa Valdés, 105  
Teléfono 988.—Apartado 172  
**GIJÓN**  
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa «ROSSI», de Italia

**CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO**  
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento  
Solares de la panadería de Menéndez Gómez.  
Deposito: { Teléfono 2-84  
Fábrica: { » 1-88

Las mejores conservas de pescado  
**SON LAS DE MARCA**  
**“ALBO”**  
Fábricas en los principales puertos de España.  
Fábrica en Asturias: **CANDÁS**

**Casa Gargallo**  
es un nombre familiar entre propietarios y constructores  
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma **GARGALLO** es un prestigio  
**La Catalana.—GIJON**

**MANUEL CARVAJAL**  
Construcciones metálicas  
Calderería, Forja, Torno y Ajuste  
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas  
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso  
Soldadura autógena  
**LA FELGUERA (Asturias)**  
Teléfono 27

**LA LATA “EL CISNE”**  
**SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.**

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA  
DE  
**GUMERSINDO HERNANDEZ**  
**UNIVERSIDAD, 12**  
**OVIEDO**

Los chocolates de la fábrica  
**LA MORAL**  
no faltan en las mesas de personas de buen gusto  
**Viuda de ANTUÑA**  
**LA FELGUERA**  
Calle de Jesús F. Duró.—Teléfono 22

Teléfono 66 Dirección: {Tel.:} Martínez  
{Tel.:}  
**PLACIDO MARTINEZ**  
Consignatario de buques  
Agente de Aduanas  
Seguros — Fletamentos  
Despacho de mercancías  
**SAN ESTEBAN DE PRAVIA**

bastante apurada que por razones, no tan solo de esta zona, sino que en la cuenca minera asturiana son bien conocidas.

Los deberes como padre de familia, el no poseer ningún medio de riqueza más que el fruto del trabajo muscular, amén de un defecto físico bastante pronunciado y las deudas contraídas con motivo de la carencia de trabajo en determinado tiempo, supongo sea la suficiente razón para que por medios puramente legales, dentro del trabajo cotidiano y honradamente ganado, pueda subsistir en parte muchas necesidades que la vida por circunstancias como obligatorias.

Creo que al ser aceptada mi solicitud, ya en buena lid, con la ayuda de mi compañera dispuesta a laborar por el menudaje de los pequeños, no tropezaría con más obstáculos que la consabida respuesta: «no, no queremos el periódico; ya lo tenemos».

Pero me engañé; no es la venta del periódico la que obstaculiza mi paso ascendente, sino que pretenden ser otros con razones bien poco contundentes.

El hecho de que a mí se me tilde de comunista como en pugna contra todo lo que huelga a burgueses y como consecuencia explotadores, no es el suficiente argumento de combate, puesto que un comunista si es albañil, zapatero, sastre o minero no va a negarse a hacer una casa, unos zapatos, un traje o trabajar en la mina para un burgués.

Como tampoco a un escritor, un publicista con determinados ideales le convendría negarse a escribir en un periódico por muy burgués que fuera, y sobre todo, tratándose de exteriorizar sus ideas.

Bien se ve que lo que yo trato de exponer aquí, no son más que ejemplos para los pocos que aún discuten si en mí está bien vender periódicos de matiz burgués que viven en sus columnas todo el ambiente y calor de la clase obrera en sus múltiples manifestaciones.

calor en el estudio de los problemas económico-sociales y todo cuanto signifique perfeccionamiento de las cosas que tienen su principal valor en la publicidad de defectos, aspectos y fórmulas de solución según los matices.  
¿Para qué el estudio entonces? Ya puede el señor director y redactores tirar la pluma porque está prohibido dedicarse a escribir y propagar la escritura, aunque sea por el mismísimo Gobierno, dentro de esta demarcación.  
¿Será posible? ¡Lo que son las cosas!

HIGINIO CANGA.

## GACETILLAS

**Cheques al pago**  
Señalamientos para hoy: Señor habilitado de la Junta provincial de abastos, doña Concepción Villanueva, don Amado Grande, don José G. Pendás, doña Soledad Mendez, don Amós Montoto y Banco de Oviedo.

**Alumna distinguida**  
Ha terminado en la Corte los estudios de música la distinguida señorita Antonia A. Manzaneda de Alarcón, añadiendo al título de profesora de piano que el año 1915 alcanzara, la aprobación de los estudios de armonía que con brillantes notas ha obtenido en el pasado Septiembre, habiendo merecido singular felicitación del tribunal por su labor delicada y perfecta.

Al darle la más cordial enhorabuena, le expresamos nuestro vivo deseo de positivos triunfos en el ejercicio de la carrera musical, bajo tan excelentes auspicios completada.

**Perra de caza**  
En los montes de Caso se extravió una perra de caza que atiene por «Canela» y es de este mismo color.  
Se ruega a la persona que sepa su paradero avise al dueño: Claudio Zaragoza, Laviana.

**D. FLORENTINO MENENDEZ**  
Médico odontólogo  
Reanuda sus consultas en su nueva clínica: Cimadevilla, 19, principal.  
Horas: de 9 a 1 y de 3 a 5.  
Teléfono 719.

**Asociación de Caridad**  
El señor alcalde-presidente de la Asociación Ovetense de Caridad recibió un donativo de 200 pesetas que le hizo entrega una dama que desea ocultar su nombre, con destino a los pobres que socorre esta Asociación.  
El señor alcalde da por nuestro conducto las más expresivas gracias a tan generosa donante.

**Multas de la Alcaldía**  
El señor alcalde ha impuesto las siguientes:  
Una de 15 pesetas al dueño de un establecimiento de bebidas por tener ganta dentro después de la hora.  
Dos de 5 id. a dos vecinos de la capital, por escándalo.  
Una de 5 id. a una sirvienta por tirar aguas sucias a la calle.

**VENDO**  
fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse, trasparar y comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la  
**AGENCIA FERNANDEZ**  
Esta Agencia, tiene encargo de comprar dos casas en Oviedo, de 50 a 75.000 pesetas.  
Dirigirse a Fermín Fernández, Salsustio Regueral, 18, Gijón.

**Espectáculos**  
**En el Campoamor**  
Gran Compañía cómica-dramática de Ricardo Puga.  
Funciones para hoy:  
A las seis y media y diez y cuarto, la comedia en tres actos de Manuel Linares Rivas, titulada «La Raza».  
**En el Toreno**  
A las siete y a las diez, grandes funciones de cine y variedades:  
Estreno de la magnífica comedia en cuatro partes «El último amor» y gran éxito de la notable cupletista Araceli Bárcena y de la excelente bailarina Conchita Dorado.

**Manuel F. Acebal**  
MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO  
Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta  
Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna  
Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso  
CORRIDA, 36 y 38 — TELÉFONO 268  
**GIJÓN**

**Real Sociedad Deportiva Asturiana de Tennis**  
Durante el presente mes de Octubre queda suprimida la cuota de entrada para los socios de nuevo ingreso.—La Junta Directiva.

**OVETENSES!**  
Cuando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant  
**“MERCEDES”**  
que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones  
LIBERTAD, 16 Teléfono, 276

**AVISO**  
La casa Pifreña (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

**UNDERWOOD PORTATIL**  
Último producto de la famosa fábrica Underwood  
**Guillermo Trüniger. S.A.**  
Apartado 298—Barcelona  
Delegación en Oviedo: URJA, 21, 1.º

**Café Restaurant “Vista Alegre”**  
Carretera de San Lázaro  
(Frente al Fielato)  
Servicio por cubiertos y a la carta. Espléndidas habitaciones.  
Pensión completa desde 7 pesetas. Precio del cubierto: 4 pesetas.  
Cuarto de baño, timbres eléctricos, etc.  
A diario: la clásica fabada, Teléfono 7-23

**Sastra**  
Oficiala que esté al tanto de prendas; se necesita una en Magdalena, 20.—Inútil presentarse sin buenas referencias.

**OJO!**  
**Leandra Careaga, Plaza del 19 de Octubre, puestos 10 y 11**  
Jamón superior: por jamones a 7, 7,50 y 8 pesetas kilo.  
Jamones más inferior: por jamones a 4,50 y 5 pesetas kilo.  
Tocino superior del país: por hojas a 4,75 kilo. Tocino del país: superior por kilos sueltos a 5 pesetas.  
Chorizos superiores: por docenas, a 1,50, 3, 3,50 y 4 pesetas.

**CORONAS**  
de flores naturales. Se reciben encargos en la Travesía del Monte Santo Domingo, (Frente a los Almacenes del Vasco).  
**AVISO**  
Avelino Fernández, pone en conocimiento de sus amistades que con esta fecha ofrece sus servicios de sastre en la calle de la Magdalena, núm. 20, bajo.

**Teresa Suárez**  
Participa a las señoras haber recibido una gran colección de Vestidos y Abrigos últimos modelos de las mejores casas de París  
**URJA, 6** Telf. 12-75

**Fábrica “La Amistad”**  
Sociedad Anónima  
**FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE**  
**TALLERES DE AJUSTE Y FORJA**

**SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**“Tornillera de Ventanielles”**  
**OVIEDO**  
Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre  
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJON**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Dirección telegráfica: Banminas ::: Filial del Banco Urquijo  
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio. Compra y venta de valores. Corro y descuento de cupones y documentos de cuantos de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. Demercancías y conocimientos de depósitos de valores, libres de gasto barque. Giros. Cartas de crédito. Orden de custodia, etc., etc.



# La máquina predilecta



Representante exclusivo para España:  
**ORBIS-S. A.-Clarís, 5.-Barcelona**

Representante exclusivo en Asturias:  
**Julio Saiz Cuesta.-Gijón - Jovellanos, 27**  
Teléfono 11-23

Para informes en Oviedo:  
**Angel Cabal - Rosal, 9.- Teléfono 732**  
Peso, 15.- Teléfono 303

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**  
Es el mejor tónico y nutritivo para convalescentes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y reumatismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

Encargue V. sus impresos a la imprenta **La Voz de Asturias**

Enfermedades de las piernas  
**Varices - Ulceras**  
**Acnes - Eczemas**  
**Herpes - Psoriasis**

Rumatismo  
**Gota - Dolores**  
**Eriad crítica**

## Defienda Vd. su sangre

Los desgraciados artríticos llevan en su propia sangre enemigos fuertes, el ácido úrico y otros venenos se concentran silenciosamente en sus órganos vitales mal defendidos. De ahí la terrible arterio-esclerosis y su cortejo de enfermedades crueles, varices, flebitis, úlceras varicosas, acnes, sycosis, psoriasis, eritemas, eczemas, neuralgias, gota, reumatismos afecciones de la mujer todas las enfermedades graves y dolorosas. Pero para vencerlas hace falta cazar los venenos de la sangre y las experiencias clínicas han demostrado que solo el **DEPURATIVO RICHELET** borra completamente estas enfermedades. Rectificando la masa sanguínea, el **DEPURATIVO RICHELET** es el específico universalmente reconocido de todas las manifestaciones artríticas. Médicos y enfermos acuerdan proclamar su extraordinaria eficacia.

Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. Se vende en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (France).

## C.<sup>IE</sup> Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**  
Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

9 de Noviembre	«LUTETIA»
7 de Diciembre	«MASSILIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.  
Precio del billete en tercera clase: pesetas 482,80.

**VAPORES RÁPIDOS**  
Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores:

28 de Octubre	«LIPARI»
10 de Noviembre	«CROIX»
20 »	«HOEDIO»
28 »	«MALTE»

Admitiendo pasajeros en 1.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> preferencia, 3.<sup>a</sup> en camarotes y 5.<sup>a</sup> clase.

**PRECIOS**  
3.<sup>a</sup> preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 616,80.  
3.<sup>a</sup> en camarotes, Ptas. 482,80.  
3.<sup>a</sup> corriente, Ptas. 452,80.

**SALIDAS DE LA CORUÑA**  
Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, 9 de Noviembre «CROIX»  
Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, 24 de Noviembre «ALBA»  
**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, 20 de Noviembre «HOEDIO»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.  
Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.  
**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14.- VIGO  
VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLA GARCIA: Calle de la Marina, 29-30  
Para informes sobre pasajes de cámara,  
**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**

## Compagnie Generale Transatlantique

Línea directa a Nueva York  
Saldrán de Vigo los siguientes vapores:

«ROUSSILLON»	el 3 de Octubre
«LA BOURDONNAIS»	el 31 de id.
«CHICAGO»	el 28 de Noviembre
«ROUSSILLON»	el 2 de Enero (1925)

**Advertencia muy importante:**  
Únicamente se expedirá billete de pasaje:  
1.º A los súbditos americanos.  
2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.  
3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.  
Los pasajeros españoles deberán obtener el correspondiente visado de su pasaporte precisamente en el Consulado americano de su jurisdicción. Estos, lo mismo que los ciudadanos americanos, deberán presentarse después en el Consulado de los Estados Unidos, en Vigo, puerto de embarque.

**Precios de pasaje**  
Cámara, desde Ptas. 925  
Tercera clase... 543  
más 8 dólares de impuesto americano.  
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo  
**Antonio Conde, Hijos**  
(APARTADO N.º 14)

## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Sotrustegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.  
Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas  
**AGENTES DE LAS SOCIEDADES**  
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».  
Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.  
Casa principal, AVILES.  
Telegramas y telefonemas, «CASOCOBOS».—AVILES  
La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.--AVILES**

## La Unión y el Fénix Español

COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desemborsadas  
58 años de existencia

58 años de existencia

Seguros sobre la vida  
Seguros contra incendios  
Seguros Marítimos

Seguros de valores  
Seguros contra accidentes

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS  
RUA, 5 OVIEDO

## Magnesia efervescente del Dr. Trigo

el público dice que es

# LA MEJOR y la prefiere a las extranjeras por ser más económica

GRANULADA EN POLVO

## Compagnie Generale Transatlantique

### Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ  
Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes  
**Travesía en 10 días**  
El día 22 de Noviembre, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

# «CUBA»

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.  
Precio del pasaje en 3.<sup>a</sup> clase para Habana Ptas. 549'75  
» » » Veracruz » 592'75  
Billetes de ida y vuelta con descuento.  
Rebajas a familias en primera y segunda clase.  
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN  
**A. PAQUET**  
Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 668 — Telegramas: PAQUET.

## Compañías Hamburguesas

Próximas salidas desde el puerto del Musel para Montevideo y Buenos Aires

El 10 de Noviembre de 1924 saldrá el magnífico vapor  
**«Baden»**  
Ptas. 182,70  
El 19 de Noviembre de 1924 saldrá el vapor  
**«MONTE SARMIENTO»**  
Ptas. 482,70  
El 3 de Diciembre de 1924 saldrá el hermoso vapor  
**«Bayern»**  
Ptas. 482,70  
Siendo dichos precios en la clase tercera incluidos los impuestos  
Tienen también la tercera clase en camarotes con suplemento de 20 pesetas.

Para informes dirigirse a Consignatario en Gijón  
**Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20**

# PHENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios  
ESTABLECIDA EN 1782  
Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga  
Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**  
PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774

# ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedias, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del estómago.

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

LEA USTED **La Voz de Asturias**

## El clero secular se defiende

### Repeliendo insidias

Para su inserción en estas columnas, y con los títulos precedentes, se nos remite el siguiente artículo:

«Acaso conozcan ya muchos de los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS el descontento entre el benemérito clero asturiano por un suelto, poco justo y caritativo, publicado en la revista «Páginas Escolares», órgano de los alumnos del Colegio de la Inmaculada de Gijón.

Las aseveraciones inexactas del articulista y su despectiva manera de tratar lo que le era necesario poner muy por debajo para sus fines, desde su punto de vista, hizo que el clero de la villa gijonesa, se defendiera valientemente y como era de razón, en dos números de su «Semana Parroquial», contra los improcedentes ataques de que había sido objeto.

A esa protesta siguieron otras muchas adhesiones de valor reconocido, por su número y calidad, mereciendo especial mérito, y esto por muy diversos títulos, la protesta de la «Hoja Parroquial» de Pravia, de la que reproducimos su interesante artículo, que dice así:

### Repeliendo una agresión

«Páginas Escolares», revista de los alumnos del Colegio de la Inmaculada de Gijón, ponderando los beneficios reportados a aquella villa con el establecimiento allí de la residencia de los PP. Jesuitas el año 1882, dice lo siguiente: «Era tanta la indiferencia religiosa que el musgo se desarrollaba en los confesionarios, como lo prueba el hecho, tantas veces repetido, de que cuando alguno de los fieles quería confesarse para cumplir con Pascua, él mismo se encargaba de pasar aviso con algunos días de anticipación».

Esta tremenda acusación, a todas luces injuriosa y ofensiva, es tanto más reprobable cuanto que ataca a respetables y celosísimos sacerdotes que han desaparecido ya casi en su totalidad, y por lo mismo no pueden defenderse.

Hay, sin embargo, de aquella época un testigo de excepcional importancia, que no puede ser sospechoso para los PP. Jesuitas. El actual párroco de San Lorenzo de Gijón, don Angel García Valdés, ya ejercía allí su sagrado ministerio el año 1882; que hable tan ejemplar sacerdote y diga si la indiferencia religiosa de entonces era en Gijón mayor ni siquiera igual a la que hoy padecen los gijoneses. El podrá testimoniar si recuerda un solo caso en que los fieles necesitaran pasar aviso con algunos días de anticipación para cumplir con Pascua.

Igual pregunta puede hacerse a los presbíteros don Tomás del Río Díaz y don Ceferino Plaza; pues ambos desempeñaron en Gijón cargos eclesiásticos hace unos cuarenta años y declararán que la villa de Gijón y su concejo eran de los más religiosos de Asturias, y su clero un modelo de celo y de piedad; que para no perder tiempo, en días de confesiones se desayunaban en la misma sacristía, evitando así largas esperas a los penitentes. Otro testigo de excepción es el octogenario y popular sacristán de San Pedro, cuyas bodas de oro como sacristán celebró recientemente todo el pueblo de Gijón. Que hable ese venerable y hablen los ancianos todos de Gijón y todos afirmarán que la acusación de «Páginas Escolares» solo puede explicarse por un mal entendido afán de ensalzar a una respetable familia religiosa deprimiendo para ello al clero parroquial no menos respetable y benemérito, estableciendo así, con esas odiosas comparaciones, un deplorable antagonismo entre clases que debieran caminar siempre unidas, pues persiguen el mismo fin y sirven al mismo Señor.

No era lo bastante que el clero parroquial devorara en silencio las amarguras que le causa ver sus templos ruinosos y desmantelados, por falta de recursos, mientras que sus feligreses destinan prodigamente cuantiosas sumas, cantidades fabulosas para levantar y enriquecer otros templos esplendorosos a expensas de lo que debiera destinarse a reparar iglesias parroquiales e intensificar su culto que agoniza por asfixia; y se pretende además arrojarle a la cara el estigma de tibio

indolente en el desempeño de su sagrado ministerio.

En 1882 la piedad era más sólida, más sentida, y se reflejaba principalmente en el interior de los templos y en fervorosas procesiones; mientras que la de ahora, sobre todo la de ciertas asociaciones, es más bulliciosa y divertida, se manifiesta frecuentemente en amenas y concurridas excursiones por ferrocarril o en automóvil, dando lugar a que los guasones las califiquen irrespetuosamente de *juergas místicas o pindongueo espiritual*.

¿Cuál de estos géneros de piedad es más recomendable y conforme con el espíritu de la Iglesia? Para nosotros, sin género de duda, el primero, por aquello de que, como dice Kempis *qui multo peregrinantur, raro sanctificantur*.

Pero lo que salta a la vista es la enorme imprudencia de «Páginas Escolares» al publicar el suelto que comentamos, y al que ha dado una adecuada réplica nuestra hermana «La Semana Parroquial» de Gijón.

«La Hoja Parroquial», órgano del clero todo del Arciprestazgo de Pravia une su protesta a la formulada por la Semana gijonesa, a la vez que rinde un tributo de respeto y veneración hacia aquellos celosos e infatigables sacerdotes tan despiadadamente tratados por quienes más obligados estaban a tributarles honor y gloria.

Que quien puede y tiene autori-

dad para ello tome cartas en el asunto e imponga la debida sanción a los inspiradores de «Páginas Escolares», y acuerde las necesarias medidas para evitar en lo sucesivo provocaciones tan indiscretas y temerarias.

Jamás puede decirse con verdad del clero asturiano que los fieles necesitaran avisarle con varios días de anticipación para poder confesarse».

## DE LA DIPUTACION

### Comisión provincial

Acuerdos adoptados en la sesión del martes 28.

Informar sobre la concesión otorgada al Marqués de Leis para aprovechar los residuos minerales arrastrados por las corrientes de varios ríos de la cuenca del Nalón.

Idem en el expediente de expropiación de fincas para la construcción de un Mercado en Cangas de Onís.

Devolver a D. Francisco Lavandera Prieto, vecino de Pola de Allande, la fianza que constituyó como contratista de las obras de conservación de las carreteras de Vegadeo a Boal y Tineo al Rodical.

Aprobar la distribución de fondos para el próximo mes de Noviembre cuyo importe es de 740.316,42 pesetas.

Idem la cuenta que remite el Presidente de la Diputación de Valladolid, de las estancias cau-

sadas por los dementes pobres de esta provincia acogidos en el Manicomio de aquella ciudad durante el mes de Septiembre último, importante 17.162.

Adjudicar definitivamente a don Fernando Sorribas la subasta de construcción de una galería acristalada en el Hospicio.

Pasar al arquitecto, para que informe sobre las condiciones que han de servir de base al nuevo concurso para la instalación de calefacción en el Hospital-Manicomio.

Autorizar al Director del Hospital para adquirir por administración varios aparatos de cirugía.

Idem al Arquitecto provincial para obras en un local del Hospicio a fin de instalar una peluquería.

Abonar las cuentas de material al Secretario de la Junta de Patronato de la Escuela provincial de música.

## UNA BODA

En la iglesia de San Esteban de las Cruces, en este concejo, el digno señor cura párroco D. Elicerio Cienfuegos, bendijo ayer por la mañana la unión de la simpática joven Elvira García, con el probo empleado de la Sociedad de Ferrocarriles «Vasco Asturiana», don José Fernández Cañal.

Les apadrinaron el Sr. D. José Fernández y D.ª Manuela Cañal. Fueron testigos, D. Enrique Rayón y D. Miguel González; ac-

tuando en representación del Juzgado municipal el hermano político de los contrayentes D. Isaac García, conocido industrial ovetense.

Los invitados, en número que pasaba de cuarenta, se trasladaron en autos al Hotel-Restaurant Francés, donde se les obsequiaba con espléndido banquete, que ha transcurrido animadamente.

La bella y elegante joven profesora Conchita Vega, amenizó el acto, y luego el baile, ejecutando al piano repertorio de las obras hoy más en boga.

La enamorada pareja salió ayer tarde por la línea del Cantábrico a recorrer diversas capitales de España.

Que su ventura sea eterna.

## Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacénistas de Cereales, Víveres  
Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

Jardines del Campeamor

OVIEDO

Naranjada  
americana

## Gobierno militar de Oviedo

Para conocimiento de los que solicitaron noticias de sus familiares que se encuentran en territorio de Africa, se publican a continuación los telegramas recibidos dando cuenta de ellas.

Del jefe del batallón de Badajoz.—Soldado Julián López Alvarez hallase perfecto estado de salud.

Del jefe del batallón de Badajoz.—Soldado Leopoldo Panizo Miguel, no pertenece a este batallón.

### Prófugos indultados

#### Circular

Excelentísimo señor: En vista de las dudas surgidas a algunas autoridades referentes a la aplicación de los beneficios del Capítulo XX de la Ley de Reclutamiento a los prófugos indultados comprendidos en el Real decreto de 12 de abril último, se resuelve, como aclaración a las Reales órdenes de 25 de abril y 9 de mayo del corriente año (D. O. números 99 y 107), lo siguiente:

Primero. Están comprendidos en el citado Real decreto todos los prófugos sin excepción, debiendo, los que residan en el extranjero, efectuar el pago de la cuota militar en la forma prevenida en el artículo 5.º del mencionado Real decreto.

Estos prestarán el mismo tiempo de servicio que lo hicieron los de su reemplazo de cuota, en el Cuerpo que elijan.

Segundo. Los presentes en filas abonarán también el importe total de la cuota a que deseen acogerse, haciendo el ingreso en la Delegación de Hacienda de la provincia que prefieran, continuando en el Cuerpo de su actual destino para servir el tiempo que lo hicieran los de su reemplazo de cuota, previo reintegro de la primera puesta de vestuario y cuanto haya devengado como soldado de haber, teniendo para ello en cuenta los preceptos contenidos en el artículo 463 del Reglamento de la Ley de Reclutamiento.

Tercero. No se concederán estos beneficios a los analfabetos por prohibirlo el artículo 445 del citado Reglamento ni a aquellos que dejaran transcurrir el plazo que se les hubiere concedido para poder verificar el ingreso de la cuota militar.

Cuarto. Los indicados beneficios serán concedidos por los gobernadores militares a que pertenezca la Caja del pueblo por donde los interesados fueron alistados o la que corresponda la Junta Consular, mediante petición que se formulará por instancia acompañada de la oportuna carta de pago, quedando así cumplido lo dispuesto en el artículo 464 del referido Reglamento.

## El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA

HOY

De la Plaza

Parada.—Zapadores.  
Campo de tiro.—Zapadores.  
Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El de Zapadores, D. Domingo Berrio.  
Imaginaría de idem idem.—El del Príncipe, don Alberto Méndez.

Del Príncipe

Cuartel.—Capitán don Luis Gutiérrez.  
Guardia y compra.—Teniente don José Tejeiro.  
Imaginaría, V. y V. H.—Teniente don José Boyero.

Zapadores Minadores

Cuartel.—Capitán (E. R.) D. Ciriaco Ruiz.  
Guardia.—Alférez don Cipriano García.  
Imaginaría V. H. y V.—Idem idem D. Andrés Vázquez.

MINUTA PARA LA COMIDA

Príncipe

Desayuno.—Café con leche.  
Comida.—Primer plato: Pote gallego.  
Segundo plato: Arroz con leche.  
Cena.—Primer plato: Sopa variada.  
Segundo plato: Estofado de patatas con carne.

Zapadores Minadores

Desayuno.—Café con leche.  
Comida.—Primer plato: Garbanzos en potaje.  
Segundo plato.—Carne con patatas.  
Cena.—Primer plato: Judías con chorizo, tocino y morcilla.  
Segundo plato.—Patatas con ajillos.

